

Město chystá změny v dopravě.

strana 3



Kalendář odvozu odpadů na druhé pololetí. Kompletní přehled.

strana 8 - 9



ANKETA: Cena primátora 2005 v oblasti kultury.

strana 12

Podnikatel vyhnal z paneláku narkomany

Dům hrůzy už neexistuje. Dvanáctipodlažní panelák v Neštěmické 31 opustili narkomani, kterým nový majitel znepříjemnil život.

Ústecký podnikatel Vladimír Lazar koupil dům loni v listopadu od neštěmické radnice ve veřejné soutěži a převzal pohledávky za 4,5 miliónu korun. Sedesát dlužníků se už dobrovolně nebo na základě soudních výpovědí odstěhovalo, někteří zůstali a závazky splácejí. „Kdyby tu nebyly smlouvy na dobu určitou, tak bych si asi nemohl dovolit objekt zakoupit“, přiznává Lazar, který podle místních lidí dokázal za půl roku zázrak. V domě se mu o všechno úspěšně stará jeho syn Jaroslav.

„Byl to hrozný barák, stahovali se sem narkomani a různé další živly, někteří lidé z okolí se báli večer chodit ven, i důchodci z nedalekého domova. Jsme moc rádi, že podnikatel s těmi kriminálníky zatočil“, říká upřímně Alena Novotná, která v sídlišti Na Vyhliďce žije už osm let.

Pokračování na straně 5



Věžák v Neštěmické ulici už není domem duchů.

Dále v tomto čísle:

- Poplatek za jesle nižší2
- Portu ovládly dvě kapely3
- Pozemky AM Development ... 4
- Sportovní areál DDM5
- Cena V. Pucherny5
- Tank mířil na Budvarku6
- Oslavy výročí konce války7
- Turistické pohlednice10
- Univerzita v novém10
- Voda, moře, oceány11
- Ústecký fotbal zachráněn ...11
- Výstava Evy Vágnerové12
- V Ústí budou další kamery...12
- ZOO má nový pavilon šelem ..13
- Nevídáno, neslýcháno14
- Výtvarná soutěž pro děti ...14
- Křížovka o ceny15

Peníze půjdou tam, kam Ústečané řekli S náměstkem Kubatou o úvěru a investicích

Už do pěti let mají lidé jezdit na Střekov trolejbusem, navštěvovat zrekonstruovaný Dům kultury či chodit na výlety na opravěnou Větruši. Má tomu napomoci mimořádně výhodný úvěr od Evropské investiční banky, jehož přijetí do výše jedné miliardy korun schválilo drtivou většinou hlasů Zastupitelstvo města.

Náměstek primátora Jan Kubata si váží toho, že záměr vzetí úvěru prošel v zastupitelstvu napříč politickým spektrem a žádný z poslanců nebyl proti.

Jak si vysvětlujete, že návrh získal tak širokou podporu?

Zastupitelé jednoduše ocenili exkluzivitu podmínek úvěru. Odklad splatnosti na 5 let, rozložení splátek na 25 let, mimořádně nízká úroková sazba...

Pokračování na straně 4



Pamětní deska obětem násilí 31. července 1945 v Ústí nad Labem



SLOVO PRIMÁTORA

V tomto roce jsme si v Ústí nad Labem stejně jako občané celé České republiky připomněli 60. výročí konce II. světové války. Zcela jednoznačně jsme zdůraznili zásluhu Rudé armády, spojeneckých armád i našeho vlastního odboje na vítězství nad německým nacismem a jeho válečnou mašinérií, které odvrátilo připravovanou likvidaci našeho národa. V květnu 1945 se k nám vrátila svoboda, byl nastolen mírový stav a vlády se ujaly státní orgány československého státu.

Během prvních měsíců po skončení války se bohužel nepodařilo všude udržet klid a pořádek a na řadě míst se buď v souvislosti s odsunem Němců nebo i z jiné příčiny staly události, jejichž oběťmi se staly civilní osoby německé národnosti. Jedna z těchto událostí se stala 31. července 1945 v Ústí nad Labem. Toho dne došlo z neznámých příčin k výbuchu municičního skladu v Krásném Březně. Bezprostředně po explozích došlo k násilí a vraždění civilních německých obyvatel Ústí nad Labem. Oběti, které neměly s výbuchem skladu nic společného, byly na veřejných prostranstvích stříleny, ubíjeny klacky a bodáky, topeny v protipožární nádrži a shazovány z mostu Dr. Edvarda Beneše. Na vraždění Němců se podíleli příslušníci československé armády (jednotky 28. pěšího pluku), sovětské armády a v Ústí nad Labem neznámí civilisté, kteří dorazili do města dopoledne vlakem.

Při samotném výbuchu skladu bezprostředně zahynulo v Krásném Březně nejméně 28 osob a několik desítek bylo vážně zraněno. Při násilí v centru města zahynulo během incidentů trvajících asi jednu hodi-

nu přibližně 50 osob a dále neznámý počet obětí, které se utopily v Labi a jejichž těla odnesl říční proud na území Saska. Příčiny výbuchu nebyly nikdy vyšetřeny. Československá vláda, aniž měla pro to důkazy, výbuch jednoznačně interpretovala jako sabotážní akci organizace Werwolf a incidenty proti německým obyvatelům v rozporu se skutečností jako odvetu občanů Krásného Března, kteří přišli explozí o svůj majetek. Původci vražd nebyli nikdy vypátráni, obviněni a potrestáni.

Do roku 1990 byly na naší straně ústecké události z 31. 7. 1945 buď zamlčovány vůbec nebo tendenčně interpretovány. Pro utajení nebylo možno provádět historické studium dokumentů. Sudetoněmecká propaganda naopak vytvořila z této události legendu o „sudetoněmeckých Lidicích“ s tisícovkami mrtvých. Po roce 1989 se vytvořil prostor pro výzkum těchto událostí a otevřenou diskusi o nich. Ústecký archiv publikoval řadu článků na toto téma a ústecká veřejnost se postupně s novými historickými poznatky seznámila, aniž to vyvolalo jakékoli politické problémy.

Události v naší vlasti po konci druhé světové války není možno v žádném případě srovnávat s násilím, kterého se dopouštěla nacistická vojska během války. Jednoznačně trváme na důsledném oddělování příčiny a následku. Na druhé straně však je třeba otevřeně říci, že zatímco nacistický teror byl konán různými státními a stranickými složkami Německé říše ovládané zločineckou nacistickou ideologií, na násilných činech v Ústí nad Labem se prokazatelně organizovaně podílela československá armáda, tedy mocenský orgán státu, který se označoval jako demokratický. Tyto události se staly v době míru.

Uctěním památky obětí násilných událostí z 31. 7. 1945 může město napomoci k uzavření této tragické události novodobých dějin a k ukončení i po 60 letech stále trvajících politických manipulací při jejím výkladu. Tento postoj bude znakem hrdého a sebevědomého města, které svou historii zná a podává symbolicky ruku k smíření se svými sousedy.

Petr Gandalovič

Poplatek za jesle bude nižší

Město vyšlo vstříc rodičům malých dětí. Od letošního 1. července budou totiž platit za umístění dítěte v jeslích měsíčně jen 700 korun oproti dosavadním 735 korunám. Stravné ve výši 525 Kč/měsíc zůstává stejné. I přesto, že se náklady na provoz jeslí neustále zvyšují, o tom jednomyslně rozhodla Rada města

Pokud je v současné době dítě v jeslích nepřítomné více než pět dnů v měsíci z důvodu nemoci nebo dovolené rodičů, snižuje se pevná úhrada o 35

korun denně a vrací se denní stravné 25 korun. Od prázdnin však dojde ke změně – při 100 % nepřítomnosti dítěte v jeslích v kalendářním měsíci se pevná úhrada sníží na polovinu. Vracení peněz se tak již nebude týkat dílčí nepřítomnosti. Jesle se totiž nezboví povinnosti hradit své náklady i při absenci některého z dětí.

Částka 700 korun pokryje přibližně 50 % neinvestičních nákladů, ve kterých však nejsou zahrnuty platy zaměstnanců jeslí.

Se strážníky na letní tábor



Poukazy na letní tábor do jihočeských Dobronic obdrželo z rukou primátora Petra Gandaloviče 50 dětí, které nejlépe uspěly ve výukových programech prevence kriminality.

Pedagogové městské policie vyučují právní vědomí na všech mateřských a základních školách Ústecka. Děti se seznamují s přestupkovým i trestním řádem, učí se rozlišovat, co je a není přestupek, či jak se chovat v určitých typech situací. Součástí projektu je i dopravní výchova na dětském dopravním hřišti v Krásném

Březně. Každým rokem projde prevencí kriminality 3000 dětí.

Městská policie provádí preventivní výukové programy už od roku 1996. Vše začalo v Předlicích a postupně se aktivity rozšířily i do jiných částí města. Dnes zahrnují území celého bývalého ústeckého okresu. Za posledních 9 let bylo v rámci Programu prevence kriminality města Ústí nad Labem uskutečněno přes sto projektů za téměř 19 milionů korun. Program obsahuje nejen výuku školáků, ale také finanční podporu různých akcí města i neziskového sektoru.

Ústecká univerzita dostane starý nemocniční areál

Rada města schválila zveřejnění záměru prodeje areálu Měsarykovy nemocnice v Pasteurově ulici. Zároveň vyslovila souhlas s tím, aby po uplynutí zákonné lhůty zveřejnění byl tento areál převeden za symbolickou cenu jedné koruny Univerzitě Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem. O celé věci budou ještě jednat zastupitelé.

Univerzita projevuje o starý nemocniční komplex dlouhodobý zájem, neboť v něm chce s podporou města a Ústeckého kraje vybudovat moderní akademický kampus. „Oživení tohoto místa mladými lidmi, intelektuálními elitami a podnikatelskými subjekty považujeme za solidní vklad ústecké univerzity pro budoucnost města“, uvádí rektor Zdeněk Havel.

UJEP již byly převedeny pavilony F2 a B.

Vydává Magistrát města Ústí nad Labem, Velká Hradební 8, 401 00 Ústí nad Labem. Neprodejný informační dvouměsíčník pro veřejnost. Ev. číslo MK ČR E 10245. Náklad 43 000 ks. Technická výroba: VLTAVA-LABE-PRESS, a. s., divize SEVER. Řídí Redakční rada ve složení: Mgr. Petr Gandalovič (předseda), Mgr. Tomáš Jelínek (místopředseda), Ing. Tomáš Ondřích, MUDr. Pavel Dlouhý, Ivan Dostál, Petr Beran a Jan Křemen.

Inzerce: 475 241 469.

Střekovské nábřeží bez aut

V Churchillově ulici šikmá stání



Stop. Brzy už jen pěšky.

Město připravuje další dopravní opatření ke zvýšení bezpečnosti chodců a řidičů i řešení parkování. Jedním z nich je uzavření Střekovského nábřeží pro přímý průjezd automobilů.

K uzavírce má dojít v prostoru železničního mostu. Přístup do obytných domů bude zajištěn vedlejšími komunikacemi z ulice Železničářská. Rozhodli o tom radní, když předtím tento záměr projednal střekovský obvod s místními obyvateli.

Magistrát však ještě chce písemný souhlas dopravní policie, která má k tomuto řešení výhrady kvůli zajištění dopravy v případě neprůjezdnosti silnice v Železničářské ulici. Pokud by se to skutečně stalo,

nebude žádným problémem na určitou dobu střekovské nábřeží okamžitě zprůjezdnit. Starosta Střekova Ivan Charvát bude o celé věci v nejbližší době s policií jednat.

Důvodem, proč chce město průjezdu automobilů nábřežím zamezit, je zajištění větší bezpečnosti chodců a uživatelů cyklostezky. Stává se např., že děti vyběhají do silnice bez rozhlédnutí zpoza zaparkovaných automobilů nebo živých plotů. „Toto opatření žádá mnoho místních obyvatel a my jsme jim vyšli vstříc“, říká Charvát.

Rada města také schválila zřízení zastávky městské dopravy u střekovského nádraží, která bude umístěna v stávajícím zálivu před hotelem Slá-

vie. Zkrátí se tím docházková vzdálenost ze stanice MHD k nádraží, což ocení zejména zdravotně postižení. Celkové náklady budou činit 360 tis. korun. Dalším opatřením je zklidnění dopravy v ulici Nová, což bude spočívat v úpravách odbočovací pruhu křižovatek tak, aby řidiči měli při vjíždění na hlavní silnici lepší výhled a ve vybudování dělících ostrůvků na přechodu pro chodce. Cílem je zajistit větší bezpečnost občanů přecházejících tuto frekventovanou komunikaci. Vozidla projíždějící křižovatkami v ulici Nová nebo křižující přechod pro chodce budou svedena do jednoho průběžného pruhu. Vše bude stát 400 tisíc korun.

Stále naléhavějším problémem v centru Ústí nad Labem zůstává nedostatek parkovacích kapacit. V ulici Winstona Churchilla je proto záměrem zřídít po pravé straně ulice ve směru k hotelu Vladimír šikmá stání s parkovacím automatem. Odbor dopravy nyní zkoumá, jestli je toto řešení prostorově vůbec možné. Šikmým stáním by se v této ulici zvýšil počet míst k parkování i přesto, že by vozy potom nemohly stát na levé straně silnice.

Parkovací automat byl nově umístěn do Pařížské ulice. Vozidla mohou stát po pravé straně ve směru do ulice Dlouhá a hodinově cena činí 10 korun. V současné době je tam přibližně 15 parkovacích míst.

Veřejné osvětlení soukromé firmě

Město pronajme do roku 2020 veřejné osvětlení společnosti ELTODO-CITELUM, s. r. o. Rozhodli o tom radní.

Předmětem smlouvy, která vstoupí v platnost letošního 1. července, jsou nájem, opravy, postupná obnova a provozování veřejného osvětlení. Na tyto činnosti obdrží firma od města ročně 26,7 mil. korun. Městu bude naopak platit roční nájemné 55 tisíc Kč.

ELTODO-CITELUM provozuje veřejné osvětlení v 69 českých městech. V Ústí bude už v prvním roce svého působení investovat do celého systému 29 milionů korun a celkem to má být 110 milionů. „Prostředky města jsou omezené a v současné době postačují pouze na údržbu veřejného osvětlení. Soukromá společnost bude rozsáhle investovat, takže by Ústečané měli do tří let v této oblasti zaznamenat výrazné zlepšení“, konstatuje náměstek primátora Jan Kubata.

Nový provozovatel chce už během prvních tří měsíců dosáhnout dvoupocentní tolerance 100 % svítivosti veřejného osvětlení, snížit náklady na provoz systému důkladnou preventivní péčí a zlepšit estetický vzhled zařízení. Občanům má být 24 hodin k dispozici dispečink k hlášení poruch.

Ústí očekává nápor kamionů

Město chce, aby celková doba uzavírky silnice I/8 v úseku Lovosice – Teplice kvůli rekonstrukci mostů Bořislav byla co nejkratší. Vyplývá to ze stanoviska Rady města, které bylo poskytnuto Ústeckému kraji.

Odbor dopravy předložil radním podrobný rozbor dopadů uzavírky této silnice na zatížení ústeckých silnic. Z materiálu vyplývá, že po komunikaci z Lovosic do Ústí nad Labem a silnici v Žižkově ulici směrem na Teplice projede zhruba o 4,5 tisíce automobilů více, než dosud.

Objížděné trasy navrhne Ústecký kraj. Rada města chce, aby objížďky pro osobní dopravu byly vyznačeny po komunikacích přímo přiléhajících k místu úplných uzavírek. „Objížděné trasy pro nákladní dopravu budou vyznačeny rovnocenně po trase silnice I/15 Lovosice – Most a dále po silnici I/13 Most – Teplice a po trase silnice I/30 Lovosice – Ústí nad Labem – Trmice a dále dálnici D8/Trmice – Řehlovice a po silnici I/63 Řehlovice – Nové Dvory,“ uzavírají své stanovisko radní.

Trampskou Portu ovládly dvě kapely

Košická skupina Divozel a pražská kapela My3.avi získaly všechny ceny na letošním finále Trampské Porty, které se uskutečnilo počátkem června v ústeckém Letním kině.

Obě formace si odvezly interpretační Portu. Divozeli byla ještě udělena Porta divácká a jeho zpěvačka Lucia Števková se stala Miss Porta. My3.avi patří autorská Porta za píseň V kůži Oldřicha Nového a cena jednoho ze sponzorů, kterou je 20 hodin natáčení v nahrávacím studiu.

Název skupiny My3.avi je z hlediska trampingu natolik neobvyklý, že se stal předmětem diskusí mezi některými účastníky festivalu. „Příští tejděn si vezmeme na osadu notebook“, žertoval jeden z diváků.

I letos byly ozdobou Trampské Porty osobnosti. Na gala-koncertu vystoupili Wabi Da-

nek či legendární Pacifik. Moderátorem byl Vladimír Čech, který zná Ústí ze svého působení v Činoherním studiu.

Do letošní soutěže o nejlepší trampskou kapelu se přihlásilo 300 soutěžících. Ve finálovém kole jich vystoupilo třicet.



Pražská My3.avi zaujala porotu i diváky.

Peníze půjdou tam, kam Ústečané řekli - pokračování

Pokračování ze strany 1

Město sice musí respektovat podmínku vkladu stejné částky ze svých prostředků, ale mohou do toho být započítány veškeré dotace zvenčí, které získáme.

Nejdříve se však bude město muset vypořádat s nynějším zadlužením.

V současné době máme otevřené úvěry ve výši 306 milionů korun, nejvíce dlužíme České spořitelně. Dluhová služba je nyní 68 milionů korun (splátky úroků a jistin). Naším cílem je snížit dluhovou službu do roku 2010 tak, aby po započítání splátky úvěru od EIB nebyla výrazně vyšší, než dnes. Tento krok nám přinese možnost odkladu splátek jistiny na dobu 5 let. Obavy z extrémního zadlužení města na mnoho desítek let jsou nesmyslné. S trochou nadsázky si dovolím říci, že radnice bude zadlužena mnohem méně, než průměrná česká domácnost. Také je třeba jasně říci, že město by muselo i bez spolupráce s EIB v budoucnosti financovat své rozvojové projekty z úvěrů, bez kterých se v dnešním náročném investičním světě neobejdete.

S experty Evropské finanční banky však ještě diskutujete...

Jednání stále pokračují. Vyjasňujeme např. konkrétní podmínky možnosti uzavření úvěrové smlouvy. V ústeckém prostoru také pokračují rozhovory o tom, jaké akce z investičního úvěru realizujeme a jaké ne. V konečné fázi nám to pomůže přesně definovat částku, kterou si půjčíme. Jako náměstek

zodpovědný za rozvoj města už brzy předložím návrh investic v jednotlivých objemech a časovém sledu. S ním potom půjdu na koaliční i opoziční kluby.

Jaké investiční akce zamýšlíte z úvěru financovat?

Peníze chceme použít např. na revitalizaci městské infrastruktury. Opravíme silnice a chodníky. Třeba silnice dru-

město potřebuje. Nutí nás k tomu zvýšení intenzity automobilové dopravy i úbytek parkovacích míst v centru na pozemcích, které získali soukromí investoři ke stavbě multifunkčních domů a obchodně zábavních center. Parkovací domy by mohly vyrůst především na velkých sídlišťích, jako je Severní Terasa nebo Pod Holoměří.

Pak lze zmínit velké množství menších investic do škol, školek a ústavů sociální péče.

Ambiciózní investiční program je někdy terčem kritiky těch, kteří by peníze viděli jinde. Někteří dokonce navrhnou vyhlásit referendum, jež by odpovědělo na otázky, kam přesně investovat.

Referendum potřebuje ten, kdo se na dlouhou dobu před

Ivan Dostál – radní:
„Podmínky úvěru jsou velice výhodné a pokud se podaří správně vybrat investiční akce, bude to pro město obrovským přínosem.“



Tomáš Jelínek – radní:
„Rozvoj města musí pokračovat a tak exkluzivní úvěr už asi nikdy nedostaneme. Hlavně musíme zvolit správné projekty“



Jak vidí úvěr ústečtí radní a zastupitelé

Tomáš Ondříč – zastupitel:
„Celý záměr zatím vypadá velmi dobře, ale definitivně jej můžeme hodnotit až poté, co uvidíme návrh smlouvy o úvěru.“



Pavel Dlouhý – radní:
„Úvěr budeme splácet řadu let a proto musejí být investované peníze ve městě vidět. Projekty vybereme tak, aby se lidem v Ústí lépe žilo.“



hé a třetí třídy v našem majetku budou stát odhadem až 100 milionů. Za dalších 80 milionů korun postavíme dálniční přivaděč, který umožní vést dopravu od Předlic přes kruhový objezd na Klíši a potom dolů do města až na Žižkovu ulici.

Uvažujete prý také o stavbě parkovacích domů.

To je pravda. Chtěli bychom odstartovat projekt Řešení problematiky dopravy v klidu, protože nová místa k stání

...a další projekty?

Je jich mnoho. Troleje na Střekov za 170 milionů korun, další rozvoj Zimního stadionu s druhou ledovou plochou, nová tribuna na fotbalovém stadionu, rekonstrukce muzea na jedinečnou expozici česko - německých vztahů, akce v zoo, rekonstrukce koupaliště v Brně i Domu kultury, který to opravdu naléhavě potřebuje. Co se týče kulturního domu, naším záměrem je už v příštím roce opravit střechu a udělat novou fasádu.

lidmi uzavřel ve skleněné kouli a najednou si uvědomil, že neví, co si veřejnost myslí. My ale s lidmi mluvíme denně a na každý větší záměr organizujeme veřejná slyšení. Ústečané si i bez referenda hlasitě řekli o nové Letní kino i výletní zámeček, jenž je dominantou města. Víme, že chtějí sportovat v nových areálech, dobře parkovat, jezdit po opravených silnicích a mít konečně opravené centrum.

AM Development chce pozemky u obou tržnic

Město zveřejnilo záměr pronájmu pozemků v okolí obou tržnic, o které usiluje společnost AM Development kvůli výstavbě nového obchodního a zábavního centra.

Některé plochy je město připraveno nizozemské firmě s českým zastoupením prodat, ale nejdříve bude kromě pronájmu podepsána smlouva o budoucí kupní smlouvě. Vlastní prodej by následovat až poté, co rozestavěnost komplexu dosáhne druhého podlaží.

AM Development potřebuje k realizaci akce zejména plochy parkovišť za OD Labe a šikmým kostelem. Novou tržnici získala nedávno v dražbě. V novém centru má být kromě obchodů a restaurací např. multikino. Výše investice přesahuje 1 mld. korun. Radní také schválili vytvoření projektového týmu na tuto akci ve složení Jan Kubata (vedoucí), Tomáš Jelínek, Jan Tvrdík, František Podrápský, Ivo Zíka, Romana Habrová, Dalibor Dařílek a Petr Nikolič.

Projekt AM Development přinese podle náměstka primátora Jana Kubaty výrazný zásah do celé oblasti. Proto je nutná koordinace akce tak, aby její realizace byla v souladu se zájmy města a byla dodržena veškerá nařízení a pravidla. Městské projektové týmy se již osvědčily např. v případě přípravy revitalizace městského centra, Letního kina či jednání o budoucnosti Domu kultury chemiků.



Dům dětí buduje velký sportovní areál

Dům dětí a mládeže zprovoznil v ulici Skorotická nové moderní hokejbalové hřiště. Pásku slavnostně přestřihli náměstek primátora Tomáš Jelínek a místostarostové centrálního obvodu Václav Verner a Jan Tvrdlík.

Výstavba hřiště, které budou podle ředitele DMM dr. Jana Eichlera využívat nejen hokejbalové kluby, ale i další sportovní kroužky a veřejnost, trvala tři měsíce a většinu z celkové investice 2,4 mil. korun zaplatilo město.

Už za rok by měl podle Eichlera v okolí hokejbalového hřiště vzniknout moderní sportovní areál s dalšími třemi tenisovými kurty, asfaltovým povrchem pro skateboard, víceúčelovým hřištěm s umělým povrchem, kurty na volejbal a beachvolejbal i demontovatelnou horolezeckou stěnou. Vše bude stát 11 miliónů korun, přičemž šest miliónů je již zajištěno od



Evropské unie a zbytek má poskytnout krajský úřad a město. V plánu je také výstavba in-line dráhy pro kolečkové brusle, ale Dům dětí a mládeže zatím dva a půl miliónu na její realizaci nemá.

Kdo dostane Cenu V. Pucherna?

Primátor města bude od příštího roku udělovat Cenu Václava Pucherna za počin v oblasti životního prostředí. Radní schválili pravidla udělování této ceny v kategoriích: vzdělávání a osvěta v oblasti ochrany životního prostředí, dlouhodobé prosazování zásad ochrany životního prostředí, zavádění špičkových technologií s minimálními dopady na životní prostředí a významný jednorázový čin k přímému odvrácení poškození životního prostředí.

Kandidáty mohou být lidé i firmy, které budou na ocenění navrhopvat zastupitelé, městské obvody, odbory MmÚ, nevládní organizace či veřejnost. Cenu nemůže dostat zaměstnanec města.

Václav Pucherna, od jehož úmrtí uplynul jeden rok, byl neštěmickým starostou a dlouholetým náměstkem primátora pro životní prostředí. Měl velký osobní podíl na tom, že město Ústí nad Labem získalo v letech 1999 - 2001 ceny Evropské unie za pokroky ve zlepšování kvality ovzduší, podávání informací i enviromentálního vzdělávání.

Kulturní dům bude města

Město je připraveno odkoupit Dům kultury chemiků, včetně pozemků. Rada města s tímto záměrem souhlasí a po projednání v majetkovém výboru se tím bude ještě zabývat. Konečné slovo však budou mít zastupitelé.

Projektový tým radnice dohodl s majitelem objektu prodejní částku 12,9 mil. korun, což je zůstatková účetní hodnota nemovitosti. Letos by město uhradilo 432 tisíce korun a v dalších 25 letech vždy půl miliónu ročně. „Nyní zbývá dořešit vyjasnění smluvních vztahů tak, aby nájemní smlouvy nebránily průběžné rekonstrukci objektu“, říká náměstek primátora Jan Kubata.

Město si nechalo zpracovat podrobnou analýzu technického stavu objektu (statika, sanita, vzduchotechnika, topení, elektroinstalace, požární bezpečnost), i jeho ekonomiky,

včetně smluvních vztahů. Bylo zjištěno, že hospodaření je vyrovnané, společnost nemá problémy s cash flow, provoz domu není nutné dotovat ze strany vlastníka. „Dosažená cena odpovídá technickému stavu kulturního domu a nemalému rozsahu investic potřebných při rekonstrukci objektu“, uvedl vedoucí projektového týmu Pavel Dlouhý

Záměrem města je kulturní dům zrekonstruovat a udělat z něj společenské centrum regionu, kde by byly rovněž organizovány mezinárodní kongresy.

Radní zároveň vyslovili souhlas se záměrem koupě obchodního podílu společníka Základní organizace Odborového svazu ECHO při Spolku pro chemickou a hutní výrobu ve společnosti Dům kultury chemiků, s. r. o. za cenu 2,7 mil.

Krátce

Rada vzala na vědomí oznámení dle zákona o posuzování vlivů na životní prostředí k záměru Spolchemie modernizovat a ekologizovat stávající výrobu syntetických monokrystalů. Radní požadují doplnit oznámení o blokové schéma výroby.

Rada schválila záměr vyhlášení veřejné soutěže o návrh na akci „Návrh na opravy, postupnou obnovu a provozování přístřešků zastávek MHD v Ústí nad Labem“. Podmínky zadání soutěže zpracuje odbor městských organizací a služeb do letošního června. Náměstek primátora Tomáš Jelínek bude o celé záležitosti jednat se starosty městských obvodů.

Podnikatel vyhnal z paneláku...

Pokračování ze strany 1

Ve třech nebo čtyřech bytech dnes již bývalého domu hrůzy probíhal podle Lazara prodej drog, chodili sem narkomani i dealaři. Někteří byli mimořádně agresivní. „Zamezili jsme jim přístup nepřetržitou službou ochranky i bezpečnostními kamerami ve foyeru domu i před vchodem. Kdo zde nebydlí, musí si jako návštěva zazvonit. Do výtahu jsme také dali čidla proti kouření“, říká majitel.

Půl roku po privatizaci už Vladimír Lazar stihl opravit třetinu bytů a pronajmout je novým nájemníkům. Další deset bytů je v rekonstrukci. Rozsáhlymi opravami prošlo i zdevastované zázemí objektu - zvonky, výtahy či světla. Muselo se také vymalovat.

Noví nájemníci v současné době dostávají nejdříve smlouvu na tři měsíce. Pokud platí a chovají se slušně, uzavírají nájem na jeden rok.

Ústí odměnilo nejlepší žáky

Padesát dva nejlepších žáků ústeckých základních škol bylo v Národním domě odměněno pochvalným listem primátora města, který předával jeho náměstek Tomáš Jelínek.

Setkání školáků, kteří uspěli v olympiádách, sportovních nebo kulturních soutěžích, pořádal již poosmé ředitel ZŠ Krásnohorské a radní Václav Kůrka. Děti také dostaly ceny od ústecké Spolchemie. Mezi

oceněnými bylo např. florbalové družstvo ZŠ Vinařská, které vyhrálo republikovou soutěž.

„Každá úplná základní škola mohla vybrat dva žáky a neúplná jednoho. Je škoda, že již poněkolidikáté nebyli navrženi žáci ze ZŠ Palachova, Nová a Neštěmická. Pochybuji, že na uvedených školách není ani jeden žák, který si zaslouží ocenění“, řekl Kůrka.



Florbalisté ze ZŠ Vinařská s vítězným pohárem.

Sovětský tank vystřelil na Budvarku

Dlažební kostky u divadla našťastí vydržely

Na restauraci Budvarka namířil své dělo sovětský tank, který se 7. května v rámci oslav konce II. světové války projel středem města. Legendární T 34 vystřelil ohlušující ránu, ale nikomu se nic nestalo. Místo náboje byla totiž v hlavni pouze malá výbušnina.

Třicetitunový kolos nejprve zaparkoval u prodejny fotoaparátů u Lidického náměstí a okamžitě byl obležen dětmi. Když se dal do pohybu, lidé zajišťující bezpečnost měli plno práce, aby zvědavce umístili do odpovídající vzdálenosti. Tank se projel rovin-

kou před divadlem. „Ve filmu to člověku nepříjde, ale když tank vidíte na vlastní oči, tak budí obrovský respekt. Úplně mě mrazilo v zádech“, řekl jeden ze stovek přihlížejících Martin Straka.

„Mami, můžu na tank?“, zeptal se asi desetiletý kluk. „Ani náhodou, ještě bys tam něco rozbil“, odpověděla matka.

Děti nicméně nakonec tank opět ovládly. Věšely se na dělo, prohlížely vnitřek a ptaly se, zda je stroj v současné výzbroji české armády.



Nabíjíme...



... uhní, nebo tě přejedu!



Bum!



... vyjždíme ...



K palbě připravit!



Tank udělal radost hlavně dětem.

Město důstojně uctilo památku padlých



Jedním z hostů oslav 60. výročí konce II. světové války byl také Američan W. Meehan.

Položením věnců a květin k památníku v Městských sadech připomenuli představitelé Ústí nad Labem a hosté z USA, Velké Británie a Německa památku obětí 2. světové války.

Primátor města Petr Gandalovič ve svém projevu mimo jiné vyzval k uctění obětí války bez ohledu na národnosti. Dále upřímně poděkoval sovětským, americkým i českým vojákům, kteří se podíleli na osvobození od fašismu. Poděkování adresoval i zástupcům odboje.

„Svoboda není zadarmo. Každá generace, která ji chce znát, musí zaplatit“, prohlásil ve své řeči zástupce amerického velvyslanectví v ČR William Meehan. Druhou světovou válku označil na nejhorší konflikt v historii civilizace a připomenul, že americké jednotky osvobodily v Evropě 12 000 měst, což bylo vykoupeno 140 tisíci životy vojáků USA.

Období nacionálního socialismu bylo podle starosty Chemnitz Petra Seiferta dobou zločinů jedné menšiny německého národa a dobou mlčení jeho velké většiny. Starosty našeho partnerského města vyzval ke společnému stavění mostů a k žití ve smíření.

Gandalovič poděkoval válečným veteránům



Primátor města Petr Gandalovič poděkoval v hotelu Vladimír více než stovce českých válečných veteránů z celého Ústeckého kraje, kteří bojovali ve 2. světové válce v řadách sovětské armády. Veteráni obdrželi z rukou generálního konzula Ruské federace Vladimíra Kireenkova pamětní medaile prezidenta Vladimíra Putina.

Petr Gandalovič pozval Vladimíra Kireenkova a zástupce ústeckých poslaneckých klubů na slavnostní oběd. „Vojáci sovětské armády bojovali a umírali proto, aby byl v českých zemích poražen fašismus. Proto jsme při oslavách 60. výročí konce války výrazně zdůrazni-

li jejich roli, právem si to zaslouží“, řekl primátor.

Vladimír Kireenkov se mimo jiné vyslovil pro obnovení spolupráce mezi oběma zeměmi, a to i na úrovni regionů. „Snažíme se dát partnerství s ruským Vladimírem nový obsah, zatím spolupracujeme na úrovni kulturní výměny a kooperace vysokých škol“, dodal Gandalovič.

Náměstek primátora Tomáš Jelínek připomenul, že obchodní komory Ústí nad Labem a Vladimíru uzavřely už v roce 1997 smlouvu o vzájemné spolupráci. Na realizaci větších obchodních kontraktů však podle Jelínka zatím čekáme.

Centrum opraví Stavby silnic a železnic

První etapu revitalizace městského centra provede společnost Stavby silnic a železnic, která nejlépe uspěla v zadávacím řízení. SSŽ nabídla nejnižší cenu ze všech uchazečů - 117 mil. korun (bez DPH).

„O zakázku, ve které jde o rekonstrukci Mírového náměstí a Hrnčířské ulice, mělo zájem 18 firem a 6 z nich postoupilo do závěrečného kola. Nabídky byly hodnoceny na základě ceny, navržených sankcí i zkušeností uchazeče s podobnými stavbami“, říká náměstek primátora Jan Kubata.

Město získalo na rekonstrukci centra státní dotaci 110 milionů korun. Po novém náměstí se Ústečané projdou už v létě příštího roku.

Oběti bombardování mají pamětní desku

Pamětní deska k uctění obětí bombardování Ústí nad Labem v dubnu 1945 byla 6. května slavnostně odhalena na budově magistrátu. Stalo se tak za přítomnosti místopředsedy Evropského parlamentu Miroslava Ouzkého, zástupců města a Ústeckého kraje i starostů okolních obcí a odborné veřejnosti.

Nerezová obdélníková deska o rozměrech 60 x 80 cm obsahuje text „Na památku obětem leteckých náletů na Ústí nad Labem ve dnech 17. a 19. dubna 1945.“ Kromě nápisu je zde vyobrazen reliéf s dominantou šikmého kostela. Celkové náklady na pořízení pamětní desky činí 32 tisíc korun. Autorem díla je Karel Hájek.



Kalendář odvozu odpadů - II. pololetí 2005

Svoz odpadu ze zeleně ve vacích

Termín výdeje vaků pro podzimní svoz je stanoven na dny od 17. 10. do 21. 10. 2005. Svoz vaků naplněných listím a trávou bude proveden od 31. 10. do 2. 12. 2005. Vaky budou odváženy v průběhu jednoho týdne, v průběhu čtrnácti dnů na MO Střekov.

MO - Město

Svoz vaků s odpady ze zeleně:

OBLAST: Božtěšice, Bukov, Habrovice, Klíše, Skorotice, Strážky, Všebořice
vaky k odvozu připravte 21. 11.

OBLAST: Hostovice, Předlice, Město-centrum, Skřivánek, Vaňov
vaky k odvozu připravte 28. 11.

Svoz nebezpečného odpadu

Bude zajišťován 4x ročně od označených zastávek. Na vývěsce zastávek budou uvedeny časy příjezdu svozového vozidla. Odpad je nutno předat osobně zodpovědnému pracovníkovi.

OBLAST: Všebořice, Božtěšice, Skorotice, Habrovice, Skřivánek

Datum svozů: 20. 9. a 20. 12.
Všebořice - U koupaliště 15⁰⁰ - 15²⁰
Alešova 15³⁰ - 15⁵⁰
Bří. Čapků 16⁰⁰ - 16²⁰
Lipová 16²⁵ - 16⁴⁵
Božtěšice - Petrovická 16⁵⁵ - 17¹⁵
Skorotice- Bukovská 17²⁰ - 17⁴⁰
Habrovice. 17⁵⁰ - 18¹⁰
Skřivánek - Hoření 18²⁰ - 18⁴⁰

OBLAST: Město centrum, Vaňov, Hostovice, Skřivánek

Datum svozů: 23. 8. a 22. 11.
město centrum - Růžový pal. 16³⁰ - 16⁵⁰
Dlouhá 16⁵⁵ - 17¹⁵
Vaňov - Pražská 17³⁰ - 17⁵⁰
Hostovice - Hospodářská 18⁰⁵ - 18²⁵
Skřivánek - Hornická 19²⁵ - 19⁴⁵

Svoz objemného odpadu

Probíhá ve 3 etapách. Svozové oblasti jsou dále rozděleny na jednotlivé ulice. Objemný odpad připravte k odvozu nejdříve 1 den před svozem. Svoz začíná vždy v 7 hodin ráno v uvedený den.

I. etapa

pondělí 5. 9.

Pod Holoméřím, Božtěšice, Strážky - Chudarovská, Jahodová, Lidická, Na Pažitě, Nad Potokem, Petrovická, Pod Skalou, Široká, Třešňová, Vinařská, Zemědělská.

úterý 6. 9.

Skorotice, Bánov, Habrovice - 5. května, Bukovská, Buzulucká, Do Vrchu, K Chatám, K Vilám, K. H. Borovského, Kostelní, Na Valech, Osvoboditelů, Polní, Skorotická, Slovanská, Svážná, U Hřiště, U Pošty, Údolí, V Lánech, Božtěšická.

středa 7. 9.

Bukov - Bří. Čapků, Holečkova, Hynaisova, Kapitána Jaroše, Kapitána Nálepky,

Klicperova, Kosmonautů, Kosmova, Jožky Jabůrkové, Masarykova (mezi Dukelských Hrdinů a Štefánikovou), Návětrná, Nedbalova, Nezvalova, Rembrandtova, Slavíkova, Sovova, Školní, Štursova, V Jámě, V Podhájím, Ve Stromkách, Vojnovičova, Všebořická (mezi Slunnou a Rondelem), Za Vozovnou.

čtvrtek 8. 9.

Všebořice - 17. listopadu, Dukelských Hrdinů, Habrovická, Havířská, Hornické domy, Lipová, Masarykova (mezi Lipovou a Dukelských Hrdinů), Na Kohoutě, Plynárenská, Pod Vodojemem, Slunná, Spartakiádní, Tichá, U garáží, V Závětrí, Všebořická (mezi Lipovou a Slunnou), Zahradní.

II. etapa

pondělí 12. 9.

Klíše - Cestička, Gočárova, Klíšská (mezi Hvězdou a Jateční), Lesní Cesta, Na Drahách, Na Okraji, Na Spálence, Na Stráni, Na Výrovce, Střížovická, Štefánikova, U Koupaliště, V Osadě, V Přírodě, V Zátíší, Wolkerova.

úterý 13. 9.

Klíše - Alešova, Balbínova, Beethovenova, Bezručova, Berní, Bozděchova, Brožíkova, Herbenova, Masarykova (mezi Štefánikovou a Londýnskou), Palachova, Pod Holoméřím, Růžový palouček, Sadová, Slavíčková, Šaldova, U Stadionu, Vilová ulička, V Zahrádkách.

středa 14. 9.

Klíše - České mládeže, Hany Kvapilové, Klíšská (mezi Jateční a Londýnskou), Mezidomí, Na Popluží, Na Vlnovce, Ostrčilova, Pasteurova, Resslerova, Sládkova, Thomayerova, U Městských domů, U Nemocnice, U Panského dvora.

čtvrtek 15. 9.

Předlice - Beneše Lounského, Boženy Němcové, Černá cesta, Dostojevského, Hrbovická, Husitská cesta, Chabařovická, Jateční, Jiráskova, K Vavřínečku, Kekulova, Komenského, Konečná, Mahenova, Majakovského, Marxova, Na Luhách, Na Nivách, Na Vantrokách, Okresní sílnice, Palackého, Prostřední, Průmyslová, Řeháčkova, Sklářská, Školní náměstí, Škroupova, Tovární, U Jeslí, U Kolejí, U Lanovky, U Vlečky, Ulice Práce, Za Válcovnou.

III. etapa

pondělí 19. 9.

město-střed, Skřivánek - Červený Vrch, Emy Destinové, Hornická, Koněvova, Králova Výšina, Na Ladech, Na Spádu, Na Výsluní, Preslova, Sienkiewiczova, Stará, Údolní, V Kutíšti, V Lukách, V Pískovně, Ve Strži.

úterý 20. 9.

Skřivánek - Bělehradská (mezi Hilarovou a Malátovou), Elišky Krásnohorské (mezi Hoření a Malátovou), Hanzlíčková, Hilarova, Hilbertova, Hollarova, Hoření, Ivana Olbrachta, Malátova, Mošnova, Lizstova, Obránců míru, Ondříčkova, Pod Školou, SNP, Stříbrnické nivy, Veleslavínova, Ve Smyčce, Ženiškova.

středa 21. 9.

město - střed a všechny ulice směrem na Hostovice a Hostovice - Bělehradská (mezi Hilarovou a Velkou Hradební), Bratislavská, Brněnská, Dlouhá, Důlce, Dvořáková, E. Krásnohorské (mezi Bělehradskou a Hoření), Fabiána Pulíře, Fibichova, Horova, Hradiště, Hrnčířská, Lidické náměstí, Londýnská, Masarykova (mezi Londýnskou a Revoluční), Moskevská, Na Schodech, Na Vyhliďce, Pařížská, Předmostí, Rooseveltova, Solní stezka, Stroupežnického, Střelecká, Špitálské náměstí, U České besedy, U Chemičky, U Nádraží, Vaníčkova, Velká Hradební, Winstona Churchilla, Zámečnická a celé Hostovice včetně ul. Hostovické a ulic okolních.

čtvrtek 22. 9.

část města - střed a Vaňov - město - všechny ulice od železničního mostu směrem na Vaňov a celý Vaňov.

MO Neštětice

Svoz vaků s odpady ze zeleně:

vaky k odvozu připravte 31. 10.

Svoz nebezpečného odpadu

Bude zajišťován 4x ročně od označených zastávek. Na vývěsce zastávek budou uvedeny časy příjezdu svozového vozidla. Odpad je nutno předat osobně zodpovědnému pracovníkovi.

OBLAST: Mojžíř, Neštětice, Krásné Březno

Datum svozů: 23. 8. a 22. 11.
Mojžíř
Hlavní, u restaurace Na růžku. 15⁰⁰ - 15²⁰
Neštětice
Opletalova u parkoviště 15²⁵ - 15⁴⁵
Krásné Březno
Obvodová - u garáží 15⁵⁵ - 16¹⁵

Svoz objemného odpadu

Probíhá ve 2 etapách. Svozové oblasti jsou dále rozděleny na jednotlivé ulice. Objemný odpad připravte k odvozu nejdříve 1 den před svozem. Svoz začíná vždy v 7 hodin ráno v uvedený den.

I. etapa

pondělí 7. 11.

Mojžíř - Hlavní, Horní, Jindřicha Plachty, K Haldě, Strážná, Vodařská, Žitná.

úterý 8. 11.

Neštětice - Na Skalce, Peškova, Picassova, Ryjická, Sibiřská.

středa 9. 11.

Neštětice - Dubová, Hluboká, Jánského, Květinová, Májová, Milešovská, Na Výšině, Národní, Opletalova, Pod Úvozem, Sportovní, Studentská, Turistická, U Radnice, Zelená.

čtvrtek 10. 11.

Neštětice - Mlýnská, Seifertova, U Tonasa, Veslařská, V Ústraní, Železná

II. etapa

pondělí 14. 11.

Krásné Březno - Čechova, Ke Třem křížkům, Obvodová, Neštěmická (sídlíště Pod Vyhliádkou), Rozcestí.

úterý 15. 11.

Krásné Březno - 1. máje, Čelakovského, Družstevní, Erbenova, Husova, Hřbitovní, K Mlýništi, Karoliny Světlé, Keplerova, Krátká, Matiční, Na Břehu, Na Rybníčku, Na Sklípku, Na Vinici, Nový svět, Pekařská, Plavecká, Podmokelská, Postranní, Příkopy, Růžová, Svádovská, U pivovarské zahrady, U Potůčku, U Studánky, V Doubravě.

středa 16. 11.

Krásné Březno - Anežky České, Dr. Horákové, Dvojdolí, Janáčkova, Jungmannova, Neštěmická č. 1 a č. 3, Přemyslovců, Žezická.

pátek 18. 11.

Krásné Březno - Drážďanská, Křížkova, Na Náspu, Na Skládce, Přístavní, V Háji, V Oblouku, Vojanova, Výstupní.

MO Severní Terasa

Svoz vaků s odpady ze zeleně:

vaky k odvozu připravte 31. 10.

Svoz nebezpečného odpadu

Bude zajišťován 4x ročně od označených zastávek. Na vývěsce zastávek budou uvedeny časy příjezdu svozového vozidla. Odpad je nutno předat osobně zodpovědnému pracovníkovi.

OBLAST: **Severní Terasa-Stříbrníky**

Datum svozů: **23. 8. a 22. 11.**
Severní Terasa - křížovatka ul. Svojsíkovy
- Gagarinovy na parkovišti . . . 19⁰⁰ - 19²⁰
Stříbrníky - Jizerská 18³⁵ - 18⁵⁵

OBLAST: Stříbrníky- Dobětica

Datum svozů: **20. 9. a 20. 12.**
Stříbrníky - Na louži 18⁴⁵ - 19⁰⁵
Dobětica - Rabasova 19³⁰ - 19³⁰
Šrámkova 19³⁵ - 19⁵⁵

Svoz objemného odpadu

Probíhá ve 2 etapách . Svozové oblasti jsou dále rozděleny na jednotlivé ulice. Objemný odpad připravte k odvozu nejdříve 1 den před svozem. Svoz začíná vždy v 7 hodin ráno v uvedený den.

I. etapa

pondělí 24. 10.

Kočkov, Severní Terasa - Ke Kopečku, Kočovská, Lužická, Meruňková, Ořechová, Ovocná, Průchozí, Severní, Slepá, Švestková, Úzká cesta, Višňová.

úterý 25. 10.

Severní Terasa - Burianova, Herecká, Marková, Marvanova, Stavbařů, Šípková, Voskovcova, Werichova, Zvonková.

středa 26. 10.

Severní Terasa - Gagarinova, Glennova, Jana Zajíce, Oblá, Svojsíkova, V Klidu, Větrná.

čtvrtek 27. 10.

Severní Terasa - Ladova, Pod Parkem, Muchova, Sociální Péče.

II. etapa

pondělí 31. 10.

Stříbrníky - Br. Veverků, Jizerská, Na Louži, Pincova, Pod Hůrkou, Stříbrnická, Šumavská, Ve Strouze, V Rokli, Orlická, Na Návsi, Na Vrstevnici.

úterý 1. 11.

Dobětica - Brandtova, Ježkova, Poláčkova

středa 2. 11.

Dobětica - Krajiní, Nad Točnou, Oty Pavla, Pod Rozhlednou, Šrámkova.

čtvrtek 3. 11.

Dobětica - Kmochova, Nad Březnem, Rabasova, Výstupní.

MO Střekov

Svoz vaků s odpady ze zeleně:

vaky k odvozu připravte 7. 11.

Svoz nebezpečného odpadu

Bude zajišťován 4x ročně od označených zastávek. Na vývěsce zastávek jsou uvedeny časy příjezdu svozového vozidla. Odpad je nutno předat osobně zodpovědnému pracovníkovi.

OBLAST: **Střekov**

Datum svozů: **26. 7. a 18. 10.**
Střekov - Žukovova, u pošty . . 15⁰⁰ - 15²⁰
Novosedlické náměstí 16⁵⁵ - 17¹⁵
Brná - Sebužinská,
u ul. Mečíkové 15³⁰ - 15⁵⁰
Církvice 16⁰⁰ - 16²⁰
Sebužín - Sebužinská, st. MHD 16²⁵ - 16⁴⁵
Nová Ves 17³⁰ - 17⁵⁰
Kojetice 17⁵⁵ - 18¹⁵
Olšinky - Vítězná , u potravin 18³⁰ - 18⁵⁰
Svádov - Vítězná, u Štrympla . 18⁵⁵ - 19¹⁵

Svoz objemného odpadu

Probíhá ve 3 etapách. Svozové etapy jsou rozděleny na jednotlivé ulice. Objemný odpad připravte k odvozu nejdříve 1 den před svozem. Svoz začíná vždy v 7 hodin ráno v uvedený den.

I. etapa

pondělí 26. 9.

Střekov - Děčinská jen k ulici K Loděnici, Hvězdoslavova, Mánésova, Národního odboje, Rybářská, Varšavská (od Národního odboje k Mariánskému mostu), Zeyerova, Žukovova, K Loděnici.

úterý 27. 9.

Střekov - Kamenná, Nová.

čtvrtek 29. 9.

Střekov - Bří Mrštíků, Českých Bratří, Jeseňinova, Kojetická, Poděbradova, Poslední cesta, Rubensova, Škrétova, Truhlářova, U Krematoria.

pátek 30. 9.

Střekov - Do Kopečka, Dykova, Kubelíkova, Marie Hübnerové, Matěje Kopeckého, Na Hřebence, Na Rozhledu, Na Zákrutu, Novosedlické náměstí, Novoveská, Stoupačka, Švabinského, U Lesa, V Třešňové aleji.



II. etapa

pondělí 3. 10.

Střekov - Kozinova, Kramoly, Na Pile, Pionýrů, Raisova, Střekovské nábřeží, Sukova, Těšínská, Tomáše ze Štítého, Třebízského, U Stanice, Varšavská (mezi Národního odboje a Žukovovou), Železničářská.

úterý 4. 10.

Střekov - Barrandova, Dobrovského, Karla IV., Kollárova, Máchova, Kofenského, Myslbekova, Purkyňova, Puškinova, Riegrova, Rozkošná, Šafaříkovo náměstí, V Zeleni.

středa 5. 10.

Střekov - Ke Hradu, Ovčácká stezka, Sokolská, Tolstého.

čtvrtek 6. 10.

Střekov - Březová, Jasanová, Koperníkova, Litoměřická, Malířský koutek, Na Čihadle, Na Zacházce, Průchodní, Slunečná, Svatojiřská, Topolová, Tizianova, U Řeky, V Ohybu.

III. etapa

pondělí 10. 10.

Brná - Azalková, Doerellova, Hvozdíková, Jabloňová, Karafiátová, Kladenská, Kolmá, Lázeňská, Malá, Marušky Kudeřkové, Mečíková, Na Rybárně, Pod Rezervací, Průjezdní, Rodinova, Sebužinská (mezi Slunečnou a Jitřní), Šefíková, U Lesíka, U Háje, Vodárenská, Wagnerova, Zelené údolí, Zlatá stezka (mezi Slunečnou a Jitřní).

úterý 11. 10.

Brná - Broskvoňová, Jasmínová, Jedličkova, Jitřní, Karla Maye, K Srđíčku, Ke Studánce, Lermontova, Pod Tratí, Rozcestí, Říční, Sebužinská (mezi Jitřní a Karla Maye), Skupova, Šíkmá, U Kapličky, U Potoka, U Točny, U viaduktu, V Průčelí, Zlatá stezka (mezi Jitřní a točnou MHD).

středa 12. 10.

Sebužín

čtvrtek 13. 10.

Církvice

IV. etapa

pondělí 17. 10.

Svádov

úterý 18. 10.

Budov, Olešnice a Olšinky

středa 19. 10.

Kojetice, Nová Ves

Univerzita otevřela rekonstruovaný areál

Děkanát Pedagogické fakulty UJEP se změnil k nepoznání. Jeho rekonstrukce, která trvala při nepřetržitém provozu čtyři roky, byla konečně ukončena.

Oprava komplexu v ulici České mládeže stála 120 milionů korun. V úvodní etapě došlo k vytvoření nových prostor, včetně zadního traktu, výstavbě schodiště, podzemních garáží a k rekonstrukci střechy. V dalších fázích byl rekonstruován vnitřek budov a novou pokrývkou dostala také střecha tělocvičny. Stavbu realizovalo konsorcium místních firem.

„Investice do vzdělání se vždy vyplatí. Vy jste ještě opravou děkanátu přispěli ke zlepšení obrazu města, protože areál vypadá velice dobře a vy-



tváří důstojné akademické prostředí“, řekl zástupcům univer-

zity primátor města Petr Gandalovič.

Peníze na box i Himaláje

Na jedenáct sportovních a volnočasových aktivit uvolnilo město z rozpočtu dalších 121 tisíc korun.

Dopravní podnik obdrží 29 tisíc Kč pro přepravu lyžařů na Telnici, 20 tisíc je určeno SKP Sever na Mistrovství ČR v boxu juniorů. Celkem 15 tisíc korun půjde na účet PF UJEP na Akademické mistrovství Evropy v beachvolejbalu a stejnou částku dostane Zuzana Hofmanová na úhradu nákladů expedice „Nanga Parbat“. „V případě dosažení vrcholu by šlo

o prvenství české horolezkyně na vrcholu této himalájské osmitisícovky“, říká náměstek primátora Tomáš Jelínek.

Radní a zastupitelé také rozhodli o příspěvcích za výsledky ve výkonnostním sportu. Celkem se jedná o téměř 450 tisíc korun. Příjemcem peněz jsou sportovní oddíly – Basketbalový klub Ústí nad Labem, Elba club, FK Český lev, FK Ravel Junior, HC Severka, HC Slovan, MFK Ústí nad Labem, SK Volejbal, TJ Chemička a mnoho dalších.

Drinks Union podpoří život města 3,5 milióny

Tři a půl miliónu korun poskytne letos ústecká společnost Drinks Union na podporu společenského, kulturního a sportovního života v Ústí nad Labem. Vyplyvá to z memoranda mezi městem a touto firmou, které podepsali primátor Petr Gandalovič a předseda představenstva Drinks Union, a. s., Milan Hagan.

Společnost, která se nedávno stala generálním partnerem letošní pouti Kinematografu bratří

V Mojžířích bude nové hokejbalové hřiště

Půl miliónu korun obdrží od města ZŠ Hlavní na vybudování hokejbalového hřiště. ZŠ Hlavní patří mezi šest škol, kterým radní uvolnili celkem 2,5 mil. korun na realizaci různých akcí.

„Mojžířská škola pořídí hřiště pro hokejbal za 2 mil. korun. Téměř celý zbytek nákladů uhradí obvodní radnice, škola poskytne ze svých prostředků pouze 50 tisíc Kč“, dodává náměstek primátora Tomáš Jelínek.

Další tři základní školy – Vinařská, Stříbrnická a Vojnovičova, použijí půlmiliónový příspěvek od města na vybudování počítačových multimediálních učeben. ZŠ Hluboká dostane 300 tisíc korun na vznik komunikačního centra na 1. stupni a 160 tisíc Kč je určeno pro ZŠ a MŠ Jitřní na dovybavení počítačovou technikou.

Turistická místa na nových pohlednicích



Ústí nad Labem je zajímavé město, které má především krásné okolí. Ovšem ne každý ví, jaké krásy skýtá. Abychom alespoň na některé poukázali, připravilo pro Vás oddělení cestovního ruchu magistrátu soubor tipů na jednodenní výlety. Jedná se o osm pohlednic, na kterých jsou barevně zachycena turisticky atraktivní místa jednotlivých tras, přiložen je jejich podrobný popis, mapka, důležité informace a několik zajímavostí.

Neméně zajímavým tipem je další prospekt, který Vás zavede do „Kraje pana Zippicha“. Jedná se o turistický balíček, který vytvořilo město Ústí nad Labem spolu s Pivovarem Velké Březno, Státním zámek Velké Březno, Muzeem lidové architektury a Železničním muzeem v Zubrnici, a jehož cílem je přilákat návštěvníky do tohoto malebného koutu ústeckého regionu.

Tyto materiály, které turisty jistě potěší, dostanete v Informačním středisku města Ústí nad Labem.

Čadíků po padesáti českých městech, se bude finančně podílet na desítkách akcí. Jsou mezi nimi např. Porta, Open Air opera a další události v Letním kině, Tuning show, Lví párty, koncerty v Národním domě, dále Ústí se baví, Sportovec roku, Ples Ústečanů či vernisáže v muzeu. Peníze dostanou ústečtí boxeři, fotbalisté, basketbalisté i lyžaři. Kromě toho bude Drinks Union nadále významně podporovat ústecký hokej (peníze pro HC Slovan nejsou součástí finančního objemu uvedené v memorandu).

Drinks Union bude pořádat i vlastní akce – Jarní ples, Pivovarské slavnosti, Slavnosti Břežňáka, Dostaveničko v divadle či různé soutěže.

Město se naopak mimo jiné zavazuje vytvářet podmínky pro prodej nápojů firmy ve všech společenských, kulturních a sportovních zařízeních v majetku města i na akcích jím organizovaných.

Přípravné třídy

Radní zřídili na čtyřech základních školách přípravné třídy, které budou žáci navštěvovat už v příštím školním roce. Jde o ZŠ Hlavní, Anežky České, SNP a Školní náměstí.

Přípravné třídy se v minulých letech velice osvědčily. Vznikají tam, kde je zapotřebí, aby zejména děti pocházející ze znevýhodněného sociokulturního prostředí vyrovnaly ztrátu za ostatními dětmi. Rozpočet města není zřizováním těchto tříd zatížen, mzdové náklady jsou hrazeny ze státního rozpočtu.

Vodní festival vyhrál norský film

Film Skrytá tajemství Norska režiséra Floriana Granera získal hlavní cenu na filmovém festivalu Voda, moře oceány, který se konal koncem května v Ústí nad Labem.

Cena primátora Ústí nad Labem patří anglickému snímku Tunelová vize. Nejlepším dokumentem se stal Kapitán Tabarly francouzského režiséra Philips Abalana. Rakušan Michael Schlamberger, jenž je autorem filmu Plitvice – Země padajících jezer, si odvezl ocenění za vítězství v kategorii snímků o sladké vodě. Lovci z Mysu Němce Thomase Behrenda byly zase vyhlášeny nejlepším snímkem o slané vodě. Cenu za velký formát dostal film Muži oceánů – Souboj o Hlubinu Christoha Redla.

Lososí řeka Kamenice Hugo Habrmana se stala nejlepším filmem české produkce. Prvenství v kategorii potápěčských filmů patří Michaelu Kubátovi za Rosalie Moller. Voda pro pole



Océanolog Steve Lichtag se proslavil zejména filmem o velkém bílém žralokovi.

– Žiznivá planeta: to je název snímku Němce Timura Duenna, jemuž patří cena za nejlepší film o ochraně životního prostředí.

Duší festivalu, který se konal za podpory města v Ústí nad

Labem už podruhé, je Čechoameričan Steve Lichtag. Tento bývalý herec je dnes právem považován za jednoho z nejlepších podmořských dokumentaristů.

Městu se daří získávat evropské dotace

Ústí nad Labem zaznamenalo další úspěch na poli získávání prostředků z vnějších zdrojů, konkrétně ze strukturálních fondů EU. Po příznacích dotaci ve výši 110 mil. Kč na revitalizaci Mírového náměstí uspěla i další žádost o spolufinanco-

vání ze Společného regionálního operačního programu. Dotace 90 mil. Kč významným způsobem přispěje k nákupu šesti nových trolejbusů.

Město letos také podalo žádost o dotaci k Iniciativě EU - INTERREG III A. I tentokrát bylo úspěšné a získá tak min. 3 mil. Kč. Peníze budou sloužit k vystavění zrcadlového bludiště jakožto součásti budovaného sportovně-rekreačního areálu na Větruši.

V blízké době lze očekávat některá další rozhodnutí o přidělení či nepřidělení dotace ze strukturálních fondů. Konkrétně se jedná o projekty předložené městem v posledních

dvou měsících na podporu rozvoje cestovního ruchu a o podporu na oslavy 60. výročí ukončení 2. světové války, které proběhly sedmého května tohoto roku.

Tímto však snahy o efektivní využívání vnějších finančních zdrojů neustávají a v současnosti město Ústí nad Labem připravuje novou žádost na již jednou podávaný projekt rekonstrukce městského muzea a zřízení centra česko-německých studií Collegium Bohemikum. Jelikož loni bohužel nebyl vinou silné konkurence podpořen, rozhodlo se město využít druhé výzvy a vylepšený projekt opět podat.

Proti povodni bezúročně

Město půjčí občanům na nízký úrok další peníze na opravy bytového fondu. Radní rozhodli o tom, že z Fondu rozvoje bydlení bude uvolněno dalších 2,17 mil. korun. Konečné slovo však budou mít zastupitelé.

Peníze by v tomto kole po podání žádostí a jejich vyhodnocení měly obdržet tři společenství vlastníků v ulicích Jateční, Za Válcovnou a Elišky Krásnohorské na opravu střechy i sružení občanů domu v Resslerově ulici na výměnu oken a opravu fasády. Společenství vlastníků v Jizerské ulici zase žádá o prostředky na zateplení obvodového pláště objektu.

Rada města předloží zastupitelstvu návrh, aby půjčky na některá protipovodňová opatření byly poskytovány bezúročně. Taková půjčka se může vztahovat na přemístění elektrorozvaděče do větší výšky či pořízení zpětné klapky na kanalizační přípojce objektu.

Univerzitní basketbalisté vybojovali titul

Basketbalisté UJEP dosáhli historického úspěchu, když pod vedením PaedDr. Marcela Žáka získali titul akademického mistra České republiky. Turnaj pořádala Univerzita Palackého v Olomouci.

Hráči, kteří se podíleli na získání titulu: Houser Lukáš (kapitán), Wiedner Jan, Houška Pavel, Pištěcký Antonín, Hejl Ladislav, Štěpánek Jan, Havel Roman, Štych Ondřej, Procházka Jiří, Daško Peter.

Výsledky našeho družstva:

Ve skupině
UJEP – MU Brno 76:64
UJEP – UK Praha 73:60
Finále:
UJEP – TU Ostrava 97:80



Madar: fotbal je zachráněn

Ústecký druholigový fotbal se stal rozhodnutím zastupitelstva akciovou společností. Fotbalový klub Ústí n.L. vlastní z 51 % město a zbytek podílu patří FK Teplice. „Udělalí jsme tím zásadní krok k zachráně ústeckého fotbalu. Cílem je nejen udržet druholigovou soutěž, ale hrát v ní nejméně klidný střed tabulky“, konstatuje nový předseda představenstva a. s. a předseda SZSP Jiří Madar.

V tříčlenném představenstvu bude mít město dva zastupce – Jiřího Madara a Jana Tvrdíka a v šestičlenné dozorčí radě čtyři – Františka Nesvadbu, Ivo Zíku, Františka Vaněčka a Jana Schmidta.

Zastupitelé v této souvislosti rovněž odsouhlasili úpis 102 ks akcií v celkové výši 1,02 mil. korun, znění základatelské listiny a stanov společnosti a akcionářskou dohodu. Na valné hromadě bude město zastupovat primátor.

Nově založená společnost převezme neuhrazené závazky MFK Ústí nad Labem, s.r.o. ve výši 1,81 mil. Kč, které se skládají z pronájmu stadionu a hostování a nákupu hráčů. Tento krok je nezbytný pro získání licence ČMFS.

„Náměstkoví primátora Janu Kubátovi patří podle Jiřího Madara dík za aktivní přístup v řešení finančních záležitostí se založením akciové společnosti.

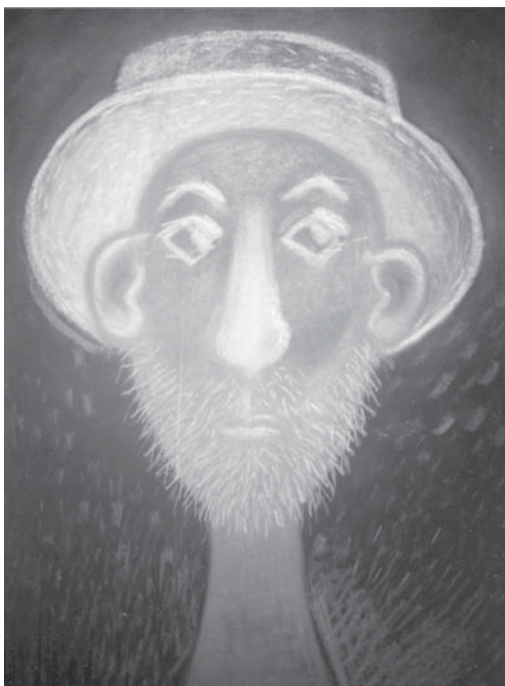
Záměrem představenstva společnosti i města je nyní rychlé dokončení rekonstrukce stadionu tak, aby v co nejkratší době mohly zápasy doma sledovat diváci v Ústí nad Labem a ne v Teplicích.

Výstava Evy Vágnerové – obrazy a šaty

Chtěla bych vás seznámit s ústeckou výtvarnicí, která se představila od 3. května do 3. června v Galerii Studio S ve Vaníčkově ulici – za divadlem svými obrazy a kolekcí romantických šatů s různými doplňky. Eva Vágnerová je zajímavá malířka a výtvarnice, která žije a tvoří v nedalekém Valtířově. Otevřením galerie v roce 1999 si splnila doslova svůj životní sen. Na výstavě i v galerii můžeme zhlédnout řadu obrazů, kouzelné krajiny, portréty, akty, součástí její tvorby jsou textilní modely šatů, halenek, svetrů s nejrůznějšími módními doplňky: jemné bavlněné klobouky, originální korále, šperky z drátků a kůže, náramky, batikované šátky, kabelky. Nedávno rozšířila svou uměleckou sbírku ve Valtířově tapiseriemi. Návštěvníci by určitě také obdivovali její hadrové panny, které zapadají svým ztvárněním do různých historických období, ať už je to 19. století, ale také i současnost. Panny mají pečlivě vypracované kostýmy s pestrými a dokonalými doplňky. Jsou to originální ruční práce, které lze jen obdivovat. Eva Vágnerová vystavuje výsledky své tvořivé umělecké práce a má opravdu široký záběr své tvorby. Šaty jsou pro ni také výtvarná záležitost, bere je jako obraz.

Narodila se 28. května 1948 v Ústí nad Labem. Už v dětství ráda malovala a četla. Od otce dostala panny, na které později začala šít a k tomu se vlastně vrátila nyní. Ke kreslení ji zase přivedla učitelka na II. stupni, paní Marie Zástěrová. Kreslení si Eva Vágnerová oblíbila, ve volném čase vydržela celé hodiny sedět a kreslit. Hledala svou cestu. Absolvovala sklářskou školu v Železném Brodě – obor malování a leptání skla.

Mnoho zkušeností získala v době, kdy pracovala jako aranžérka a hlavně jako propagační výtvarnice v novém divadle v Mostě. Stále toužila představit své práce, kterých se za ta léta nashromáždilo značné množství.



Eva Vágnerová má za sebou několik samostatných výstav, např. v zámku Velké Březno, v zámecké kapli v Děčíně, v Muzeu v Teplicích a nyní v Ústí. Její práce musí každého potěšit, jsou pestré a nápadité. Techniky své tvorby si vymýšlí sama, má ráda experimenty. Návštěvníci mohou vidět jedinečné věci. Každý obrázek přináší něco nového se zajímavou vnitřní myšlenkou. A přitom není problém její galerii navštívit – Valtířov je nedaleko našeho města. **Mgr. Marie Peterková**

Bezpečnost budou střežit další kamery

Město Ústí nad Labem chce do roku 2008 kvůli zajištění větší bezpečnosti obyvatel rozšířit monitorovací systém o dalších třicet kamer. V současné době jich má třináct.

Nové kamery budou postupně instalovány do jednotlivých městských obvodů. Deset jich má být umístěno v Neštémicích a Krásném Březně a stejný počet do centrálního obvodu. Pro Severní Terasu se počítá se šesti kamerami a na Střekově budou čtyři. Celkové náklady přesáhnou 2,5 miliónu korun.

V letošním roce zamýšlí městská policie umístit tři kamery na Střekov a jednu na Větruši, odkud je vynikající pohled nejen na střekovskou část, ale také na střed města i Spolchemii. Náklady by platilo město, ale na financování dalších etap už radnice požádá o státní dotaci z fondu Partnerství.

Kamery se objeví v lokalitách, které z dlouhodobého hodnocení bezpečnostní situace vycházejí jako rizikové. Půjde např. o okolí Corsa a základní školy v Krásném Březně, Masarykovu třídu až k Zimnímu stadionu či některé hřbitovy, kde dochází k devastaci hrobů a krádežím uren. „Elektronické oko“ bude hlídat i křižovatku na Předmostí nebo prostor kolem tržnice.

Město nyní zpracovává varianty propojení kamer s operačním střediskem městské policie a jednotlivými základnami. Jde např. o to, zda bude přenos digitální či kabelový. Celá koncepce rozšíření kamerového systému bude 20. června předložena Komisi programu aktivní politiky.

Odešel Zdeněk Kavina

Ústecká veřejnost se 13. května v obřadní síni střekovského krematoria naposledy rozloučila s bývalým starostou centrálního obvodu Zdeňkem Kavinou.

Primátor města Petr Gandalovič ve svém projevu vysoce ocenil jeho profesní i lidské kvality. Zdeňka Kavina označil za významného komunálního

politika s laskavou a přívětivou povahou. „Jako politik byl komunikativní, vytvářel prostor různým názorům a pohledům na věc, které se pak staly vodítkem pro jeho často obtížné rozhodování“, dodal mimo jiné primátor.

Dvaasedmdesátiletý Zdeněk Kavina byl starostou obvodu město plných osm let. Předtím se jako středoškolský pedagog věnoval výchově mladých lidí. Jeho celoživotní vášní byl sport.



ANKETA

„Cena primátora 2005 v oblasti kultury“

Statutární město Ústí nad Labem vyhlašuje od roku 1996 „Cenu primátora 2005 v oblasti kultury“. Toto ocenění je určeno pro jednotlivce nebo kolektiv za významný nebo dlouhodobý přínos pro kulturní život města Ústí nad Labem.

V uplynulých letech byli na návrh Kulturní komise Rady města oceněni: operní pěvkyně Eva Randová, sbormistr Ústeckého dětského sboru Prof. Doc. Vlastimil Koblíček, zakladatelé Trampské Porty Zbyněk Jelínek a Zdeněk Friedl, operní pěvkyně Květosla-

va Koníčková, hudebník Pavel Štolba, spisovatelka Helena Borská a hudební skupina Bonifanti.

V letošním roce mají možnost navrhnout kandidáta na toto ocenění občané města. Všechny přijaté návrhy budou slosovány a výherce obdrží malý dárek.

Své návrhy zasílejte na adresu: Magistrát města Ústí nad Labem, odd. kultury a sportu, Velká hradební 8, 401 00 Ústí nad Labem.

Uzávěrka ankety je 30. září 2005.

Na ocenění „Cena primátora 2005 v oblasti kultury“ navrhuji:

Odůvodnění návrhu:

Jméno a adresa navrhovatele:

Šelmy i návštěvníci mají v ZOO větší komfort



Po šesti měsících byl v ústecké zoo znovu otevřen pavilon šelem, který prošel během zimy zásadní rekonstrukcí. Důvodem stavebních úprav bylo zejména vybudování podlahového topení.

Zcela zásadně se změnil pohled na chovaná zvířata – po celé šířce vnitřních ubikací jsou instalovány obrovské prosklené tabule až k podlaze, takže celkový pohled je velice působivý. Zvřátům se tak rozšířil prostor, rovněž dekorace a vybavení expozičních se co nejvíce přibližují přírodnímu prostředí. Podstatnou změnou prošla celá ná-

vštěvníká hala, která je rozdělena na dvě sekce – sekci medvědů a sekci velkých kočkovitých šelem. Je zde umístěno množství vzdělávacích tabulí, trojrozměrných předmětů a dalších názorných prvků, které podávají ucelené informace k této skupině zvířat. Byla zde také zprovozněna nová promítací místnost, kde jsou k vidění přírodovědné dokumenty o šelmách. Hala je doplněna posezením z přírodních kmenů.

Co se týče chovaných zvířat, návštěvníci mohou v první části sledovat skupinu malajských medvědů. To samé platí i o pá-

ru levhartů perských, kteří jsou zároveň i nejstaršími obyvateli zoo. Samice levharta mandžuského Kiara je jedním z nejvýznamnějších odchovů zoo, neboť v době narození byla ústecká zoo pátou na světě, kde se to podařilo. Jejím partnerem je dvouletý samec Rusher, jenž je zároveň nejnovějším obyvatelem pavilonu. Svým příchodem „trumfnul“ dalšího nováčka, třináctiletého samce tygra sumaterského Kampara, který pochází z brněnské zoo. Posledním obyvatelem, resp. obyva-

telkou, je samice geparda Jane, jež se stala proslulou zejména v loňském roce díky unikátní a ojedinělé operaci vrozené vady. Dnes je Jane jediným gepardem s umělým kyčelním kloubem.

Další obyvatel pavilonu dorazí až během podzimu a jara příštího roku. Půjde o lvy konžské ze zoo Halle. Dalším zcela novým druhem, který ústecká zoo ještě nikdy nechovala, je levhart sněžný zvaný irbis. Pro něj bude přebudován výběh na severní straně.

Firma Český Plyn k. s.

prodejce propan-butanu a čistého propanu v lahvích

- hledá prod. místa v lokalitách okr. Ústí n. L. a to:
 - Ústí n. L. - Střekov - Novosedl.nám.
 - Střekov - Karla IV.
 - Klíše
 - Všebořice
 - Sev. terasa, Skřivánek
 - Mojžíř
 - ostatní okolí UL

- prodáváme technické plyny f. Air Products
- prodáváme PB vařiče, zářiče, regulátory a veškerý sortiment f. MEVA Roudnice

Adresa: Český Plyn k. s., Textilní ul., Ústí n. L. - Předlice
tel: 475 601 012, mobil: 721 538 108 -p. Sibrť

Tržby ústecké Spolchemie vloni narostly o 21 procent, letos se zvýší o dalších třicet

Řádná valná hromada akciové společnosti Spolek pro chemickou a hutní výrobu (Spolchemie), která se konala na konci dubna, projednala zprávy představenstva a dozorčí rady k výsledkům společnosti za uplynulý rok a akcionáři schválili roční účetní závěrku za rok 2004.

V roce 2004 představoval prodej výrobků, zboží a služeb částku 2,668 miliardy korun, což je meziroční zvýšení o 21 % (o 463 milionů korun). Tento nárůst je úspěchem vzhledem k výpadku části produkce syntetických pryskyřic po požáru provozu „Umělé pryskyřice II“ (UP II) v listopadu 2002. Výsledky v prodejích ovlivňovalo též posilování koruny vůči dolaru a euru, neboť 73 % produkce směřovalo na export do zemí střední a západní Evropy a do zámoří. Podle zprávy představenstva významně vloni ovlivnily pozici Spolchemie právě důsledky ztráty kapacity bývalého provozu UP II. Ještě do konce roku 2003 bylo hospodaření firmy pod štítem pojistného plnění za ztráty z přerušování provozu. Až do zahájení provozu nové výroby nízkomolekulárních epoxidových pryskyřic na konci roku 2004 však firma pocítovala naplno vliv omezených výrobních kapacit, což se promítlo do hospodářských výsledků loňského roku, kdy byla vykázána ztráta 184 milionů korun.

Klíčovou událostí roku 2004 bylo dokončení stavby nové výroby nízkomolekulárních epoxidových pryskyřic Epispol a zahájení jejího provozu v posledních měsících roku 2004. Pořízení této investice

s nejlepší dostupnou japonskou technologií bylo z části financováno z pojistného plnění za zničený provoz UP II.

Spolchemie investovala v roce 2004 do pořízení majetku 834 milionů korun. Převažnou část tvořilo pořízení výroby epoxidových pryskyřic. Investice dále směřovaly do projektů k dalšímu zlepšení ekologie a bezpečnosti a do projektů k rozšíření a modernizaci výroby. Mimoto bylo dalších 343 milionů korun investováno ze zdrojů Fondu národního majetku do odstranění starých ekologických zátěží (sanace podloží závodu a sanace skládky Chabařovice).

Spolchemie v roce 2004 provedla řadu konkrétních kroků a opatření k dalšímu celkovému zvýšení bezpečnosti a zlepšení havarijní připravenosti. Probíhala rovněž intenzivní komunikace s místní politickou reprezentací o aspektech vzájemného budoucího soužití chemické továrny a města. Výsledkem toho je, že postavení firmy ve městě a regionu je stabilní. Spolek je nadále vnímán jako důležitý podnikatelský subjekt, který přispívá k ekonomickému rozvoji města Ústí nad Labem.

V roce 2004 byla schválena bezpečnostní dokumentace Spolku podle zákona o prevenci závažných průmyslových havárií. Podle bezpečnostní zprávy nejsou nyní ve Spolku identifikována žádná nepřijatelná rizika ve smyslu vymezeném zákonem. V roce 2004 pokračoval rovněž trend snižování dopadů na životní prostředí. Do života firmy v uplynulém roce patřila též úspěšná obhajoba certifikátů systému jakosti a ochrany životního prostředí ISO 9001 a 14001.

Na rok 2005 byl sestaven růstový plán založený na segmentu epoxidových pryskyřic. Při plánovaných výkonech v objemu 3,695 miliardy korun se nárůst výroby a prodeje bude odehrávat převážně v oboru epoxidů. Proti skutečnosti roku 2004 se předpokládá celkový nárůst výkonů za Společnost o 34 procent. Hospodářský výsledek je plánován ve výši 31 milionu korun, což proti skutečnosti roku 2004 představuje významný meziroční nárůst zisku o 215 milionů korun.

V průběhu roku 2005 se prodej epoxidů zvyšuje podle nájezdové křivky výroby nízkomolekulárních epoxidů, jejíž součástí je i nová granulace pryskyřic. Zatím se potvrzují marketingové projekce jak z hlediska prodáváných objemů, tak z hlediska dosahovaných cen.

Významnou událostí roku 2005 je výstavba nové výroby alkydových a polyesterových pryskyřic, jejíž dokončení se předpokládá v závěru roku 2005. Mezi priority Spolchemie i letos patří zvyšování bezpečnosti a snižování vlivů na životní prostředí. Spolchemie předložila k projednání aktualizovanou bezpečnostní zprávu, do níž se pozitivně promítají snížením rizik všechna opatření ke zvýšení bezpečnosti uskutečněná v období loňského a letošního roku.

Připravuje se nový způsob skladování propylenu v podzemních zásobnících, pokračují práce na vyrovnání dynamické chlorové bilance a modernizaci technologií na přepracování chloru. V plné míře bude pokračovat sanace znečištěného podloží závodu.

Nevídáno, neslýcháno... 9

Pravidelná rubrika pro všechny, kteří mají smysl pro humor

Gandalovič vyhrál soutěž jedlíků



Zlatou jitrnici v již 29. ročníku mezinárodního belgického mistrovství v požívání vepřových specialit si odnesl jediný cizinec v soutěži, Čech Petr Gandalovič. Informaci přinesl prestižní deník *Le Soir*.

Při pohledu na fotografii není pochyb, že jde o ústeckého primátora. Ten byl odhalením nejprve velice zaskočen, ale pak v klidu vysvětloval: „Byl jsem v centrále EU v Bruselu na zasedání Výboru regionů, kde jsme se zavázali k výrazným úsporným opatřením, které by měly dostat Evropu ven z recese. Já jsem proto v hotelu odmítl snídani, oběd i večeři. Neměl jsem žádné diety, protože šetříme

i v Ústí, abychom měli na Větruši. A pak jsem v novinách druhý den objevil článek o té soutěži, která se konala v malé vesnici Brunges asi 20 km od hlavního města. Neváhal jsem ani minutu.“

Neznámý Čech podle místního tisku zcela zastínil favorita soutěže, stošedesátikilového vlámského řezníka DeGrüsseho, jenž zde vyhrál už devětkrát. Gandalovič snědl 11 jitrnic, 9 jelit, uzené vepřové koleno a 1,2 kg tlačenky. Překonal tak dosavadní rekord zmiňovaného favorita a za vítězství obdržel odměnu 2 000 Euro a grilované sele. „Vítěz si dal na závěr šlehačkový pohár, tři piva a všechny pozval do Ústí nad Labem, jakéhosi velkého českého města, jehož je prý starostou. Tento sympatický člověk, který nesdělil své skutečné povolání, tak navíc projevil dobrý smysl pro humor“, uzavírá *Le Soir*.

LE SOIR

JOB MARKET
Czech Republic s.r.o.

PERSONÁLNÍ AGENTURA ÚSTECKÉHO KRAJE

- ☞ NABÍDKA ZAMĚSTNÁNÍ PRO VRCHOLOVÝ A STŘEDNÍ MANAGEMENT
- ☞ NALEZENÍ A VÝBĚR ZAMĚSTNANCŮ PRO FIRMY
- ☞ FIREMNÍ VÝBĚROVÁ ŘÍZENÍ
- ☞ PSYCHOLOGICKÁ DIAGNOSTIKA A PORADENSTVÍ
- ☞ SOCIÁLNĚ - PSYCHOLOGICKÉ ANALÝZY
- LIDSKÉHO POTENCIÁLU FIRMY
- ☞ KURZY VÝPOČETNÍ TECHNIKY (MS OFFICE, INTERNET)








Masarykova 125/153, 400 01 Ústí nad Labem
Tel: 475 207 641, Fax/Tel: 475 207 643
E-mail: job@jobmarket.cz, Internet: www.jobmarket.cz

Namalujte prázdniny v Ústí nad Labem Výtvarná soutěž s Coca-Colou pro děti od 3 do 12 let

Město Ústí nad Labem vyhláší letní soutěž pro děti, které rády kreslí. Společnost Coca-Cola připravila hezké ceny pro nejlepší výtvarné práce s motivem ústeckých prázdnin. Pozadu s cenami nezůstane ani magistrát.

Můžete malovat libovolnými prostředky i technikou na formát A3 nebo A4. Své práce pošlete do 10. srpna poštou nebo je osobně doručte do Kanceláře primátora města Ústí nad Labem, Velká Hradební 8, PSČ 400 01. Nejlepší kreslíře vybere odborná porota.



	Nevzrušivý stav	2	Shluk rostlin		Lyžařské větrovky	Pilot	Jméno etiopského běžce Bikily	Nedýchatelno (řidičeji)	Stát na severozápadě USA	Milostně netoužit (přeneseně)		Domácí hlídači	4	Značka slovních úživek
Tělní výměšek				Majitel kouzelné lampy							Hádka			
Velikán				3							Taneční místnost			
Československá měnová jednotka				Osekat Krmná obilnina							Běloveská kyselka Anglicky „stránka“			
Popěvek			Hora u Třebčovic Jm. politika Palmeho					Pobídka ke skoku			Podpis anonyma Ženský časopis			
Obnova								Nápadně						Letadlo (zastarale)
Jamka										Značka sportovních potřeb				
	Čidla čichu Schopnost likvidovat požár									Vnitřní tlak				
Psí citoslovce				Hebká tkanina	Spojovat krutem					NAPOVÍME: Kunst, spin, Hobbé, dus, Agiva, pen.	U maminky	Plošná míra Arabský syn		
Město u Chebu			Hadí zvuk Venoušek							Římských 501 Návštěvník		Slovensky „ve“ Náš dirigent (Břetislav)		
Druh zdravotní žvýkačky						Tůň	Autorem výroku je Horatius.	Značka likéru Výbava Smrtky						Indián
Území kněze islámu							Zámecká místnost							
Popravovat provazem							Symetrála Podoba jména Eliška					Mys Bodavý hmyz		
Zúrodnit pole					Násobek tří Papoušek soví						Buničina Psi brakyři			
Stanice technické kontroly (zkratka)				Kilogramy (obecně) Německy „umění“						Kadeřník Mahulenin druh				
Ono			Května dosna Rohaté domácí zvíře					Ranní vláha Pán s buřinkou					Heslo	Otáčivý impuls
	Ten i onen	Fotbalista Slavie Anglicky „pero“					Asijský savec Vida						Značka milisekundy Policejní sport. klub	
Divadelní závěs						Plazi Obrana lidu (zkratka)					Pravoslavný kněz Setina hektaru			
1														
Jméno prozaika Franceho								Chemický prvek značky Zr						

Tajenka z minulého čísla: Pokusím se udělat si hezké bydlení a v něm vytvořit pohodu.

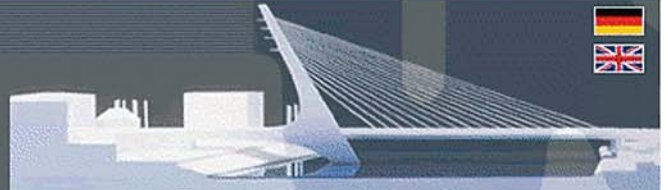
Výherci: Marie Novotná, Kristina Prchalová, Josef Hladký. Blahopřejeme!

Navštivte webové stránky města



Vítáme Vás na oficiálním serveru

**Magistrátu města
Ústí nad Labem**



[Život města](#) [Veřejná správa](#) [Podnikatelům](#) [Turistům](#) [Odkazy](#) [Aktuality](#) [Kontakty](#)

Vyhledat

rychlá orientace

- Stížnosti a podněty
- Stavební povolení
- Sociální dávky
- Matrika
- Osobní a cestovní doklady
- Řidičské a technické průkazy
- Živnosti
- Žádost o informace
- Pomoc městské policie
- Chcí investovat
- Prodeje a pronájmy
- Formuláře ke stažení
- Svoz komunálního odpadu
- Mimořádné situace
- Digitální povodňový plán města
- Mapa Ústí nad Labem
- Zahraniční spolupráce

napište primátorovi

městské obvody



chcete mě?



e-podatelna

důležité odkazy

- Ústecký kraj
- Státní správa



Tosca - v pátek do Letního kina!

08.06.2005

Sto dvacet umělců ze Severočeského divadla opery a baletu a významní hosté budou v pátek 10. června prezentovat v Letním kině světoznámou operu Tosca od Giacoma Pucciniho.



Primátor dostal ocenění PTP

06.06.2005

Primátor města Petr Gandalovič dnes obdržel čestný odznak svazu PTP „za dlouholetou spolupráci a vzorný vztah k bývalým vojákům vojenských nucených prací z let 1948 – 1954“.



Střekovské nábřeží bez aut

06.06.2005

Střekovské nábřeží bude v nejbližší době pro přímý průjezd automobilů uzavřeno. K uzavírce má dojít v prostoru železničního mostu a přístup do obytných domů bude zajištěn vedlejšími komunikacemi z ulice Železničářská.



V Pařížské je zpoplatněné stání

03.06.2005

Město umístilo do Pařížské ulice v centru Ústí parkovací automat. Vozidla mohou stát po pravé straně ve směru do ulice Dlouhá a hodinová cena zde činí 10 korun.



Nejlepší žáci dostali odměnu

03.06.2005

Padesát dva nejlepších žáků ústeckých základních škol bylo dnes v Národním domě odměněno pochvalným listem primátora města, který předával jeho náměstek Tomáš Jelínek.



Přípravné třídy se osvědčily

02.06.2005

Radní zřídili na čtyřech základních školách přípravné třídy, které budou žáci navštěvovat už v příštím školním roce. Jde o ZŠ Hlavní, Anežky České, SNP a Školní náměstí.

[Další zprávy >>](#)

dnes

9.6.2005 16:05

svátek má Stanislava

počasí 10.06.

☀️:14/18°C

(9/5°C



dnes v tisku
o Ústí n. L.



kam
za kulturou?

připravujeme

Oslavy města

17.06.2005 13:00

Týden plný akcí!



prodej bytů
na Bukově



investorské
centrum Ústí n. L.



Akce v
Letním kině

Ústí nad Labem

Městské lázně

bazén znovu
OTEVŘEN!

WEB@CTIVE

RETROPOLY

**Vše nejdůležitější najdete na adrese
www.usti-nad-labem.cz**